

Szerkesztővel értekezni lehet minden nap 11 és 12 óra között. — A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény **Margitai József** szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Fischer Fülöp könyvkereskedés Ide küldendők az előfizetési díjak nyitlatai és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számítottak.

MURAKÖZ

Előfizetési árak:

Egész évre 4 frt
Fél évre 2 frt
Negyed évre 1 frt
Egyes szám 10 kr.

Hirdetések még elfogadhatók:

Budapest: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben: Schalek H., Dukas M., Oppelik A., Daube G. L. és társánál és Herndl. Brűnben: Stern M.

MAGYAR és HORVÁT NYELVEN MEGJELENŐ TÁRSADALMI, ISMERETTERJESZTŐ és SZÉPIRODALMI HETILAP.
Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

A „Muraközi tisztai önszegélyző szövetkezet”, a „Csáktornyai takarékpénztár”, a „Muraközi takarékpénztár” sat. hivatalos közlönye.

KARÁCSONY.

Szép vagy karácsony ünnepe, mert visszavezeted az embereket oda, ahol az élet örömei laknak: a szeretethez. Mert valóban nincs életöröm a nélkül, hogy az ember az emberi érzések gyöngeségem el-
lángyulni ne tudjon.

A tudomány elménket hatalmassá teheti, de szívünk boldogsága a naiv hitből táplálkozik, mely a csodaszerep bájával vonja fénybe illúzióinkat. Végre is minél tudósabb lesz a világ, a társadalmi nyomorúság annál sivárabb helyzetét tárja föl ugynevezett fölvilágosultságunknak s mi epe-
dünk egy cseppnyi boldogságért, a mely felidit mint hervadt virág a nyári reggel harmatától.

A föld, melyhez a költő szeriut baj és öröm kötöz, sivár lenne a létért való küzdelem amugy is nehéz sebesülései között, ha az emberek értékét lángeszűkhöz mérnék, nem pedig szívükhöz.

A fin de siec örült versenyében nívellalódik minden, még az átlag-emberek lelke is, az ember-szeretet nemes apostolai fogiatok össze hogy a maihoz hasonló vá-
rázsfényű napon az embereknek legyen ün-
nepi hangulatai.

Még korán lesz a tulzott pessimismusnak egy kis erkölcsi nihilizmussal valódi

ezt a kort: még nincsen veszve minden mindaddig, a míg lesz ünnepe az emberi-
ségnek. Azért a ti nagy feladataitok, tietek
philantrophoké, hogy az ünnepi hangulat
legyen és maradjon.

Hogy minél általánosabb legyen a beth-
lehemii jászol nagy öröme, legyetek nemes
emberszeretettel rajta, hogy a legszegényebb
kunyhó is megszerezhesse karácsonyi poe-
zisét. A karácsonyfa misztikus világjánál
ragyogjon a bájos öröm gyermek naivság-
ban, öregeknél a boldog visszaemlékezésben,
legyen az örömnök túlaradása önfeledt dő-
reség, csak le tud a rázni az ember a rea-
lismus keserű tudatát, azokat a hétköznapi
gondokat, melyek az embert bünnél alka-
lomszerűen el tudják téríteni az idealismus
től, a melyek csak vaddá, kárörvendővé és
keserűvé tudják tenni az embert. És az
idealismus meglegéljen vessen lobbót az em-
berszeretet melege Nincs az emberiségnek
boldogítóbb eszköze, mint ez. Szent kará-
csony, taníts meg szeretni az embereket.

Szép a karácsony ünnepe! A fenyő-
galyak naiv gyermeköröme, a bethlehemii
mysteriumok, az egyházak ünnepies harang
szava, mely hirdeti, hogy békeesség adassék
a napon a jó-karatu embereknek. És ha
mai napon mind ezzel betelik a lélek, ko-
rán van az emberek morális elzüllesztéről
beszélni. Oh, te szép keresztényi ünnep,
mely annyi embert visszavezetsz az athe-

ismus taposott ösvényéről. Oh, te szép ka-
rácsony éjszaka, mely annyi fásult szivet
engesztelsz ki! Légy áldott te szent ünnep;
te mindeneket megáldó isten köszönjük né-
ked, hogy a fenyőgalyas szent karácson
lelki megnyihlűsűnkre, hitünk erősítésére
megadtad.

A tietek, boldog gyermekek a mai
ünnepe és a mienk, a kik boldogok vagyunk
ti általatok. Örömrünk egyesül a tietekkel
és ebben az ünnepi hangulatban hirdetjük,
hogy az emberiség egyetemének erkölczét
nincs még okunk félteni.

Van még ünnep a világon, a mikor
lefoszja az ember lelkeről az élet harcának
minden tapasztalását, a hitetlenség baczi-
lussait, melyek a kenyérszerzés nehéz mun-
káiban minden alkalommal oly hatalommal
irányítják a székszis felé az ember lelkét.
Ünnepelünk tégedet legszebb ünnepe a tél-
nek. Symboluma a tiszta emberszeretethez
és legmegbizhatóbb diadala a hatalmasan
érvényesülő demokraciának. Hisz a m-
megváltó is egy zsupfonatos istállóba ma-
letett. De sorsából csupan emberi tudato-
naival népeket vezetett be a humanismus
nemes eszményébe. És évezredek után áll
a filantroph, kereszténytan s te vagy en-
nek legfőnségesebb, legszebb ünnepe, szent
Karácsony!

A „Muraköz” tárczája.

Magyarok és románok.

(Károlyi Ella grófnő cikke a Paris de Revauben.)

Bizonnyal nem ismeretlen olvasóink előtt, hogy a francia és angol sajtót a bukaresti román liga elárasztja a legulzotóbb rágalmazásokkal az erdélyi oláh-ság elnyomott helyzetéről. Ez indította hazánk iórángu hölgyét, hogy egy ilyen támadó cikket ellenében az előkelőkező páriszi folyóiratban megvédenek.

A külföldi, különösen francia lapokban hazánk rovására mostanra megjelent cikkekkel, mi itt Magyarországon — csak mély és keserűséggel vegyes megütözéssel olvashatjuk. A minket környező, különböző, de ellenséges érzelmi nemzetiségekkel való viszonyainkról, e cikkekben nyilvánított vélemények a francia közönség által — minden gyanu nélkül úgy vannak elfogadva, mint a részrehajthatlan igazság kifejezése; hogyne bántana hát az minket, mikor mi látjuk, hogy ez mind alávaló hazugság! Ezen igazságtalan ítéletek — mert nem magyarázható másként az irántunk nyilvánított ellenséges érzelem támogatási keny-
szeritenek engem arra a kötelességre, hogy bár közvetlen érdekek kapcsa nem is fűz bennünket Franciaországhoz, fájó szívvel kárhözottam amaz ismertetőket, melyek Magyarország és a magyarok felelő a francziaországi sajtóba jutnak és a mely ismertetések minősége magyarázható ama körülményből, hogy határozottan ami legengesztelhetlenebb, mert legigazságtalanabb ellenséges-

jeiktől származnak. A midőn ezt mondom, értem a dakóromanismus központját, mely Bukarestben székel és a panszlavisztus irodalmat, melyek leginkább artottak hirnevűnknek, ha már egyéb rosszat nem tehettek. Mindaz, ami e két forrásból folyik szét, annyira egyoldali és nyíltan rágalmazó, hogy azt hiszem, nem lesz egészen hasz-
talan dolog, ha a francia olvasók egyszer valaha már más szempontból is fogják ezen ügyeket előtűntetve látni.

Nem remélem föladatomat oly teljesen megoldani, miként az igazsághoz híven, hazám becsülete és hirve szemponyijából azt óhajtanám, nem pedig azért, mert azok, kik a mi királyságunk szlávainak és románjainak velünk való viszonyát régóta megszokták csak a lazadók szemével nézni, azok csaknem meggondolatlanok és nevet égesnek fogják találni, ha a legpontosabban annak ellenkezőjéről próbálja őket valaki meggyőzni. Ne feledjék nemzetök egyik közmondását: „A ki egy harangot halgat, csak egy hangot hall.”

Igazságtalanság lenne azt el nem ismernem, hogy a mi oláh polgártársaink bírhatnak tökéletesen alapos egyéni panaszokkal. Mint nemzeti-
ségnek a mi oláhjainkra nincs és nem is volt sohasem okuk a panaszra. Ok tényleg ének mind ama polgári jogokkal, melyeket a magyarok ugynevezett elnyomók, — visszavivhattak.

A multban, 1848 előtt, természetesen másként volt, mert az oláh mint paraszt, mint job-
bágy robottal fizetett, de hát az, addig az ideig közös sorsa volt mindentéle parasztnak Magyarországon. De a szolgaság megszűnt, a paraszt-ság — magyar, oláh, szerb, tót és másféle, a kik csak voltak Magyarországon, — egyformán szabad és polgár lett mind.

Azeiótt az oláhok helyzete kétségtelenül rossz-

szabb volt, de hát az egyforma volt a többi pa-
rasztközleval, mert a különböző nemzetiség daczára, különbözőség sohasem létezett.

Azonban foglalkozunk egy kissé Erdély be-
kebelezésével, mert itt egy gyakran ismételt hamis állítást kell kiigazítanom. Mi volt az az Erdély? Ez bizony egy kis Magyarország, sokkal függetle-
nebb, sokkal magyarabb és gyakran hazafiasabb, mint a másik rész és főleg azért nevezetes, hogy főleg ő vitte a főszerepet az osztrák ház ellen vívott harcokban — régen.

Térjünk azonban a főkérdésre, oláhjaink legnagyobb panaszára. Nem egyéb az, hogy köte-
lelvezze vannak az annyira gyűlölt magyar nyelvet az iskolában megtanulni, mert ezen kötelezés alól magukat fölmentetniek nem lehet, ha az államnak valamilyen hivatalnokai akarnak lenni. Ellentelenek emoz állítása, megvallom, tökéletesen igaz, hogy 1848-ig a latin nyelv használatot hivatalos nyelvvül, csakhogy ebből aztán őket is éppen úgy érinti az a következtetés, hogy a régi idők ezen hagyományát csak nagyon későn semmisítet-
tették meg a magyarok s — a helyett, hogy siet-
tek volna — nagyon későn követték más polgá-
riusult államok példáját, melyek régtől fogva saját nemzeti nyelvékkel élnek a régiek holt nyelve helyett. De hát mi az, a mit mi minden hazánk-
fiától követelünk? Egyszerűen ismerni a magyar nyelvet mint az állam nyelvét és ennek követ-
keztében kívánjuk, hogy elemi iskoláinkban taní-
tassék az, az ő idegen nyelvtől mellett, melyet a magyar állam sohasem volt tekintetbe, de a melyet azért senkinek sem jut eszébe az oktatás és egymá-
között való használat tekintetéből pékőba szoritani. A polgáriusult Európához föllebbezek most. Lehet-e ez másként? Létezik-e olyan ország, melyben az állam nyelve ne legyen kötelező? a

Elhasznált posta-bélyegek jótékonyága.

Az elhasznált posta-bélyegek jótékonyágának célja létesíteni azon pénzerőt, melyel a független Congo államban működő rabszolgáshoz elleni jótékonyág, új gyarmatokat alapíthasson mint a művelődés gyűpontjait.

1890 november 1-én Szt.-Trudóban (Belgium) látott napvilágot az elhasznált posta-bélyegek jótékonyága, a Berchmans-Szt.-János társulat néhány gyermekeinek üdvös kezdeményezésére.

Ezen származásának első sikereiben szerény jótékonyág azonban szűkséggé válik oly jelentékeny mérvet öltött, miszerint arra a gondolat jutott, hogy 40 millió elhasznált posta-bélyeg eladása által Congo államban gyarmat alapítassék 300 felszabadított rabszolga számára. A sajtó nem késett apostola lenni ez originális ideának és igen gyakran a kételkedő lelkek utópiáinak tartották ezen új jótékonyág tervezett melytől oly idegenszerű céljában, mint a megvalósítására használt eszközeiben. Időközben a jótékonyág mindjobban fejlődött s bámulattal szaporodtak fel a mindennemű érkező bélyegek kötegei Európa minden országa, az Egyesült államok, sőt még Ausztrália is sietett a zsenje jótékonyág iránt érzelt rokonszenvüknek kifejezését adni azért, hogy hosszú évek alatt összegyűjtött posta-bélyegeket szerezteté számára.

Három év zajlott le, mikor 1893 június 13-án a lapok fennen hirdették a fényes eredményt, hogy a 40 millió posta-bélyeg együtt van, s ez apró papírdarabkáknak 1892. februárban megkezdett eladása biztosítja a jótékonyág teljes sikerét. Hála az

kollegiumokban épüv, mint az elemi iskolákban. Európa országai kedvezőbb ethnografiai helyzetben vannak, mint a mi országunk, ez kétségen kívül igaz, de hát ez mitsem változtat a jog kérdésében. Avagy nincsenek-e lengyelek, szlávok minden felé a német birodalomban? Nincsenek-e lengyelek, szlávok mindenfélé, finnek és tatárok az orosz birodalomban? Es ugy-e nem vonja senki kétségbe a két hatalmaságnak azt a jogát, hogy az egyik német, s a másik az orosz nyelvet használhassa, mint az állam hivatalos nyelvét. Van-e Német vagy Oroszországban olyan — bár a legalacsonyabb fokú hivatalnok, kit megtüroének egy pillanatra is, ha az állam nyelvét nem ismerné? Következőleg ezen elemi igazság szempontjából nagyon megtehető az, hogy mit tartalmaznak azok panaszai, kik magukat ugy szeretnék feltüntetni, mintha egy gyűlölt elnyomatásnak áldozatai lennének.

Magyarország előtt két út áll. Vagy föntartani és megerősíteni habozás nélkül és kifogástalanul Magyarországot a Kárpátokon belül, vagy egyeleti lassanként nemtelenül a keblén élősködő ellenséges népek által. Ha a magyarok lemondanak felszövükről, ha gyávák vagy gyöngérek lennének azt föntartani, mint nemzet elvesznének, mert a külső ellenség nem hiányoznék belső ellenségeinknek. Hanem hat nem mondunk le. Történelmünk elég tanúbizonnyag erre, mert az nem egyeb mint makacs küzdelem a létért, olyan küzdelem, melyet szavakkal esetlenül lehetetlen és a melyet a kerék világon más nemzet nem tud felmutatni. És ha tiszszázados küzdelem után Magyarország szemrehányást tehet ömagának, s szemrehányás bizonyára nem abból áll, hogy átkháta volna jogait és elnyomta volna erószakkal a szav és olah nemzetiségeket, hanem hamarabb abból, hogy nem fogta fel eléggé, miszerint itt rejtejt erének melyet folyton szemmel tartani, vedeni és erősíteni kellett volna. . . .

A magyar nemzet jellemének egyik végzetesűrük akateleme a rendkívüli közönység, nahát eme közönnyel könnyelműen és annyiszor hanyagolták már el hazánk valódi érdekeit s ezek között a törvényes és jogos kötelességszerű megtorlást, s ez irányban annyiszor okulhatunk saját karunkra, hogy ezután bizonyosan ovatosabbak lehetünk. . . .

Domonkos János.

Isteni gondviselés áldásának, mely nagy dolgok létesítésére a legkisebb eszközöket is felhasználja, ime az elhasznált posta-bélyegek jótékonyága által szerzett pénzerő lehetővé tette 1894. január hóban, hogy megkezdheték a gyarmat alapítását.

A Felső Congo-ban az új gyarmat 400 hektárnyi művelhető területen fog létesülni, melyet a független állam e célra engedett át. A gyarmatot kezdetben egy templom, egy iskola, egy árvaintézet s lakóházak fogják képezni. Az ifjú házaspárok azon fiatal emberek és leányok összeházasítása által fognak képezetelni, kik a független állam különböző helyein levő árvaintézeteket lényeg látogatják; és lassan-lassan a gyarmat mind nagyobb mérvet fog öltetni s lakói az egykori rabszolgák mindig áldani fogják az igazi művelődés jótélményeit.

Az újabb gyarmatok ez első köré fognak sorakozni s így a szerencsétlen Afrikának egy új része fel fog szabadulni a rabszolgaság igája alól.

Kitűzött céljának elérésére a jótékonyág elfogad elhasznált posta- és okmány-bélyegeket valamint levelező lapokat, melyeknek kegyes elküldésért kéri a jószívű emberbarátokat; és ezélel minden nemeszívű emberhez felhívást intéz, mivel a cél melyet követni óhajt, az egész emberiséget érdekli.

Az igazgató-tanács nagy halálval fogad minden oly ajándéktárgyat is, mely a gyarmat ellátására jó szolgálatot tesz, s a mely létrehozza az előbbi rabszolgák pénzerejét, ilyenek: (különösen élénk színű) szövet (szélek) darabok, melyek a négerék öltözékeinek anyagát képezik: gyöngyök, apró tvegák, ócska író-tollak, fémpapírok, szivar végek stb.

A mi a bélyegeket illeti, különösen felkérjük a szíves jötevőket, hogy,

1 ször: az elhasznált levél-, újság és okmány bélyegeket, ugyszintén a levelező lapokat el ne dobják, hanem azokat megörizni sziveskedjenek (Hány száz meg száz forint pusztul el évenként egyedül Magyarországon azáltal, hogy az elhasznált levél-bélyegek nem gyűjtetnek melyek csekély fáradozás mellett oly nagy jótékonyágot szolgálhatnának.)

2 ször: hogy a bélyegeket ne tisztítsák és össze ne kössék, hanem a borítékok, illetőleg a czimszallagokról egyszerűen letépre, összekeverten csomagolják be. Tehát nem az egész levélboríték, hanem csak maga a bélyeg kerülék.

A mindenféle ajándék és küldemény a következő címre küldendő. Van Mons Alfréd urnak, állami tanár. Turócz Szt. Márton.

Különfélék.

Boldog ünnepeket kívánunk a karácsonyi napok alkalmából lapunk minden olvasójának! Legyen minden családban béke, szeretet, öröm és megelégedés a kis Jézus születése emlékünnepe! Boldog ünnepeket!

Áthelyezés. Az igazságügyi miniszter Rupp Lajos zigei vári ki járási-bíróági ügyvezető sajtó kérelmére a csáktornyai járási bíróságához áthelyezte.

— **Dr. Gusztáv Kálmán** kir. tanácsos tanfelügyelő ur e hó 19-én az esti vonattal Csáktornyára érkezett, hogy jelen legyen a képezdeben megtartott póttanoképesítő vizsgán s részt vegyen az igazgatótanács ülésén. — Ugyancsak e hó 17-én Mura-Szt. Kereszten volt a tanfelügyelő ur, hol a királyi mérnök és járási főszolgabíróval együtt az ottan

felállítani tervezett állami iskola helyisége érdemében tárgyaltak. E hó 16-án pedig az alsó-lendvai polgári fiúiskola államossítása ügyében tárgyalt tanfelügyelő ur az ottani községi iskolaszékekkel. Ugy halljuk, hogy az építkezés már tavaszkor megkezdetik.

Tanítválasztás. A mura- királyi üresedésben volt második tanítói állásra e hó 16-án egyhangulag Horváth Ferencz tapolczai okl. tanító választott meg.

A zalamegyei gazdasági egyesület tisztújító közgyűlésén elnöknek újból a megye főispánját, Svastits Benőt választotta meg, az ügyvezető elnök Háczy Kálmán, titkár Oroz Pál, pénztáros Csutor János lett.

A csáktornyai társaság helyiségei mult vasárnap bocsájtattak a tagok rendelkezésére. A „Hattyú” vendéglőben a társaság céljaira berendezett helyiség az igényeknek teljesen megfelel s a tagok szép számmal igénybe is veszik azt. A tagok száma 80. A társaság választmánya és vigalmi bizottsága elhatározta, miszerint a tagok és család aik részére Sylvester estélyén házi estélyt rendez, melyre a tagok részéről vendégek a v dékrol meghívhatók.

A csáktornyai keresk ifjak önképző egylete 1895. január 5-én a „Hattyú” szálló dísztermében jelmez-táncestélyt rendez. A meghívók e hét folyamán küldetnek ki, és a kik olyanokat feledékenységből nem kapnak és arra igényt tartanak, szíve kedjenek Hirschmann Henrik egyleti titkáruál jelentkezni. Az estély tiszta jövedelmének fele a városi kórház-alap fele pedig az egyleti könyvtár-alp javára lesz fordítva. Megjegyeztetik, hogy a hölgyek jelmez nélkül is szívesen láttanak.

Meghívó A szegény tanulókat segélyező egylet Perlakon a társasági helyiség nagyteremben 1894. évi deczember hó 31-én, sajtó pénztára javára tombolával összekötött zárkórú Szilveszter estélyt rendez. Kezdeté este 8 órakor Belépti díj 50 kr. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak s hírlapilag nyugtáztatnak. — Ki világi jókkal bír s felebarátját inségben látja és szívet bezárja előtte, miként lehet azzal Istennek szerelmese? „Istennek ad kölcsön az, ki a szegénynek ad.” (Zsolt.) — Tekintettel a jótékony célra, a t. közönység tisztelettel kéretik, hogy bármily csekély értékű tombolatárgy ajándékozása által — melyek t. Sipos K. gyógyász urhoz küldendő — az egyletet felebarátú ténykedésében támogatni kegyeskedjék.

A milleniumi kiállításra, mint lapunk mult számában is megemlítettük, Horvátországban is erősen készülnek. Ujabban arról értesítenek bennünket, hogy a megye főispánja Dolanski tanárt megbizta, miként Varasdmegeyében levő régi uri házakat templomokat, irattárakat keressen fel s kutatásokat eszközöljön, hogy a nevezetesebb régi okmányokat s egyéb történeti nevezetességek régiségeket összegyűjtve a budapesti kiállításra felküldhesse.

A szomszédok Va zszdi szomszédaink tudvalevőleg 1895-ben Varaszdon gazdasági és iparkiallított szándékokat rendezni. Ebben az ügyben a mult héten Rubidó-Zichy főispán elnökle ault gyűlést tartottak, melyen egyhangulag elhatározták, hogy tekintettel az 1896. évi budapesti milleniumi kiállításra, a megyei kiállítást elhallasztja. Ugyanily értelemben s ugyanebből az indokból nyilatkozott a kiállítás elhall sztásáról a horvát bán és a zágrábi kereskedelmi kamara is.

Waisz Samu helybeli lakos házában tartott lakodalom alkalmából Löbl Rezső, Pulai Henrik és Hirschmann Henrik földiek indítványára, a helybeli szegény gyermekek felruházására 10 frtot gyűjtetett össze, mely összeget a fenn említett urak kezéből átvetttem és a szegény gyermekek nevében a jószívű adakozóknak ezton mondok köszönetet. — Gáspár János, Csahovecz község bírāja.

Színház Csáktornyan. Monory szinigazgató társulata tolyton telt ház mellett ját szik. E hó 13-án volt a bemutató előadás. Előadatot Karczag Vilmos „Lemondás” című színműve. A szindarab értékét emeltek a szereplők, akik öntudatos játéku által a közönség tet-zését ugy az első, mint a következő szindarabokban megnyerték — Deczember 14-én színe került Gerő Károlynak a „Próbaházasság” című énekes színműve, melylyel élvezetes estét szereztek a jelenlevő közönségnek. Szombaton a „Kis alamuszi” operett adatott. A zenekar jó, a szereplők nagy igyekezettel játszottak. Vasárnap színe került az „Új honpolgár” című bohózat. Vasárnap kiönség számára készült darab. Hétfőn „Charley néneje” adatott. A közönség a három diák csinjain nagyokat nevetett. Kedden a „Dragonyosok” cím alatt egy régi mulattaló szindarabot elevenitettek fel. (A tiszt urak a zárdában). Az előadás sikerült. — Szerdán színe került Herczegh Ferenc színműve: »A dolovai nábob leánya». Az eddig előadott darabok között a legsikerültebb Közönség közepes számban. Csütörtökön adatott a »Madarász» előnyösen ismert operett telt ház mellett. Az előadás minden tekintetben sikerültnek mondható. A színház tagja: Monory Sándor igazgató és neje. Ágotay Ferencz Bombai G. Kiss Nándor, Lendvai Nándor és neje, P. Nagy Linda, K. Zádor Róza, Márkus Ilona. Palotai Andor, Szilágyi Aladár, Szalóky Dezső, Csanádi Lenke, Kölcsei Elvira, Szilágyi József H. Illósi V., Tomanóczy, Zágonyi K. sat.

Hudovics egy ujjonnan feltalált szer a tüdő és gégefő hurutja és tuberkulozisa ellen. Ezt a szert az eszék kir. országos kórházban dr. Schwarcz J. egészségügyi tanácsos a legnagyobb sikerrel kipróbálta és az eredményt ez évi szeptember 12-én 5730. sz. a. kiállított bizonyítvánnyal igazolta. E kitűnő szer kapható: Budapesten, Molnár és Moser korona herczeg-utca 9.

Haldolós. Steinauer József kotori tanítót súlyos csapás érte, midőn f. hó 18-án rajongásig szeretett kis fiuk, hüléstől kapott tüdőhurutban, jobblétre szenderült. Vigasztalja a példás szülőket a Mindenható szent akarata, ki elvesztett szeretettüket, az angyalok sorába iktalta.

Hűdemények megjelölése. A magy. kir. államvasutat igazgatósága kéri az utazó és szállító közönséget hogy ugy saját, mint a vasuti szolgálat érdekében a szállításra feladott podgyászokon a rendeltetési állomást, egyéb darabárkon pedig ezenkívül még a címzett nevét, polgári állását és lakását megfelelő címfelirattal a maga részéről is kitűntetni sziveskedjék. A cím legalkalmasabban magára a burkolatra vagy az arra egész terjedelmében ráragasztandó papírra irandó, s csak ha ez nem lehetséges, sztkéségre azt a darabhoz erősítendő fatáblácskára, bórdrabura, vagy erős lemezpapírra írni. A közönség a vasut ily irányu támogatása mellett a helyes kiszolgáltatást nagyban megkönnyíti és gyorsítja, s különben garanciát szerez magának arra, hogy a vasuti közegek által aránylag igen rövid idő alatt végzendő felvételnél előforduló, teljesen

ki nem kerülhető téves bárczázások és elhurcolások lehető legrövidebb idő alatt ki deríttessenek és helyeigazítottassanak. A karácsonyi és újévi ünnepek alkalmával rendkívüli mérvet öltő podgyász- és gyorsáru forgalom különösen kívánatosá teszi, hogy a t. közönség ezen kérelmet figyelembe vegye.

Karácsonyi ajándékok gyermekeknek legczésze übb előfizetni „Az Én Újságom”-ra, Pó a Lajosnak a gyermeklapjára. — Nagyon olcsó, rendkívül tartalmas, értékes és kedves ajándék ez a gyermeknek Nem muló értékű az mint a játék vagy egyéb csecse-becse, melyet minden vasárnap reggel tülmetlenül vár a gyermek. Tele van ez az újság mesével, verssel, regével, sok-sok szép képpel, s mulattaló apróságokkal. — Az Én Újságom előfizetési ára negyedévre 1 frt s ezért tizenháromszor köszönt be a gyermekhez, tizenháromszor okoz az neki örömet minden negyedében.

Megyei rendes közgyűlés. Zalavármegye törvényhatósági bizottsága deczemberi rendes közgyűlést Svasits Benő főispán ömeltőségének elnöklété alatt f. hó 10-én és folytatásig folyó hó 12-én tartotta. Elnöklő főispán ömeltősége üdvözölve a szép számmal megjelent bizottsági tagokat s utalva a tárgysorozatra felvett fontosabb ügyekre, a közgyűlést megnyitotta. A közgyűlés első tárgyat az 1876 évi VI. toz. 4. §-a értelmében a közigazgatási bizottság választott tagjai sorából kilepő öt tag helyébe új tagoknak titkos szavazás után eszkelendő választása képezte. A kilepött öt tag: Bogay Máté, Haorzy Kálmán, Skubliucs Gyula, Skubliucs Jenő és dr. Vízlendvay József közigazgatási bizottsági tagoknak újból megválasztottak. A pacsoi járás 42 községre a járás székhelyén telekönyvi hatósággal felruházott kir. járásbíró és adóhivatal felállítását kérelmezte. A szent gróthi járás községek szintén külön járásbíró és adóhivatalt kérelmeznek s kérvényük támogatását kéri a közgyűléstől, amely a két kérvényt együttesen tárgyalta. A közgyűlés elhatározta, hogy a pacsoi járás községeknek kérvényét az illetékes miniszteriumhoz paróliólag fogja felterjeszteni, míg Szt. Gróthra néve külön járásbíró és adóhivatal felállítását nem kérelmezi, hanem csupán azt, hogy nevezett járás székhelyén a szolgabíró megmaradjon s az alispán megbizta a szent gróthi járás öy kikerlektési tervezetét elkészítésével, amely tervezet szerint a járásba felveendő összes községek mind a sümegi járásbíróhoz és adóhivatalhoz tartozzanak s így csak közigazgatásilag képezzenek külön járást. — Előterjesztetett Eitner Sándor bizottsági tagnak az érdeklőség nevében beadott kérvénye, amelyben a sümeg-keszthelyi h. é. vasutnak segélyezését kéri öy mértékben, mint a vármegye az eddigi h. é. vasutakat segélyezte, — a közgyűlés 62 szóval 49 ellenében a szóban forgó vasut segélyezését határozta el. — Az igazoló választmány elnökévé az 1895. évre Szigethy Antal, tagjaira Boschán Gyula, dr. Czinder István, Nagy Károly főispánilag kinevezettek, míg a közgyűlés részéről Botfy Lajos, Csutor János, Fischer László, Handler István és Krosetz János tagokul megválasztottak. — Alsó Dombor község által a Waiser féle tüzelőszergvár részvényársaságtól vett tüzelő szerek vételáráról kiállított kötelezvényt a közgyűlés jóváhagyta. — Nagyfalud, Tótfalu és Zrinnyifalu községek folyamdványa a Csáktornya-zrinnyifalu községek közlekedési utnak a törvényhatósági utak hálózatába leendő felvétele iránt — a csoportosítási eljárás megindítása végett az alispáni hivatalnak kiadatik.

Közigazgatási bizottsági ülés. A megyei közigazgatási bizottság deczember havi ülését Svasits Benő főispán ömeltőségének elnöklété alatt f. hó 11-én tartotta. Az alispáni havi jelentés felolvasatván, az helyeslőleg tudomásul vétetett. Kir. tanfelügyelő jelentése szerint ezen időszakban a miniszter elrendelte a balatonfüredi „Erzsébet” szeretsházánál a fertőzöbetegek részére szükséges elkülönített helyiség, valamint a fiók-útüzemnél szükséges több helyiség műszaki felvételét. — A molnári állami elemi iskola felépítésére vonatkozó szerződés jóváhagyott. — A galamboki r. kath. iskola felepült s rendeltetésének átadott. — Ezen időszakban volt Csáktornyan, ahol a tanítóképezde több ügyével foglalkozott. Ugyanitt szerveztetett a mondókházak vezetésére képezendő egyének tanfolyamának köre, anyaga és egész kivitele. — Az egyházi főhatóság kiküldötteleivel részt vett a kotori r. k. iskola személyi ügyeinek elintézésében. — A helyszíni adatok

gyűjtésével pótolta az Alsó-Dombor község által kért állami iskolára vonatkozó okmányokat. — Kir. segédtanfelügyelő meglátogatta a lenti r. k. és izr., a lenti—sombathelyi, kerka-teskándi, kerka-sztmihályi iskolákat. Utóbbi két helyen halaszthatatlan tavaszkor az iskolaépítés. — Az évezredes országos kiállításra vonatkozó újabb miniszteri rendelkezés alapján az érdeklő tanítéteket felhívta. — A miniszter ezen időszakban az alsó-lendvai áll. segélyzett községi polgári fiúiskola államosítását kimondotta; a város által felajánlott telek telekkönyvi felvétele, a gondnok-ság kinevezése, a város közszépítési ajánlatának befejtése, az építkezés iránt teendő javaslatra néve a kir. tanfelügyelősegét felhívta. — Kir. tanfelügyelőnek a tanító árvaórnak a tanító árvaórnak való felvételére vonatkozó miniszteri rendelet alapján megített intézkedése tudomásul vétetett. — A pénzügyigazgató jelentése szerint a vármegye területén november hóban adóban befolyt 509.446 ft 12 kr. — Az árvaszéki elnök jelentése szerint a fogalmazói karnal október végén hátrálékban volt 2976, novemberben beérkezett 2.674 s így elintézés alá került 5.650 ügydarab, amelyből november hóban feldolgoztak 2.890 ügydarabot és így november végén hátrálékban maradt 2.660 drb.

A lokomobil- és cseplőgépekzezők tanfolyama, melyet az állami ipariskolánál a Nagymélt. kereskedelemügyi m. kir. Ministerium évenként rendezni szokott, január hó 2-án nyílik meg s márczius hó végéig tart. E tanfolyamon a gőzmozdony (locomobil) s a különböző rendező cseplőgépek szerkezete és kezelése fog taníttatni. Tanulóknak felvételnek a 18. életévüket betöltött, irni, olvasni tudó lakatosok, kovácsok s különböző gépgyárak több munkásai, továbbá gazdatisztek, birtokosok, géptulajdonosok. A belépők erkölcsi bizonyítványt tartoznak előmutatni, a nem önálló munkások ezenkívül, ha munkában állanak, a munkaadótól kiállítandó munkabizonyítványt, ha nem állanak munkában, munkabizonyítványt tartoznak bemutatni. A tandíj 5 frt, a mit előzetesen, a beiratkozás alkalmával kell lefizetni. A beiratások f. évi deczember 15-16. jan. 2-ig tartanak az intézet helyiségeiben (Budapest, VIII. kerület, Népszínház-utca 8. sz.) Vidékiek a tandíj és a bizonyítványok beküldése mellett levélben is iratkozhatnak. A vidékről jövő tanulóknak január 2-ig nem szükséges személyesen megjelenni az intézetben.

A legszebb ajándékok. A vidéki közönség, mely mostanában tömegesen rándul fel Budapestre, hogy karácsonyra és újévre bevásárlásokat tegyen, a különböző csabító hirdetési ajánlatok között alig tud választani, — alig tudja magat elszánni rá, hogy mit vegyen övének. A kirakatokban szebbnél szebb tárgyak láthatók, de talán valamennyi között legszebbek a Sternberg Armin és Testvére-féle Kerepesi-úti hangszer ipar telep kirakataiban láthatók. Egy egész házat foglal el e nagy vállalat, dusan felhalmozva ugy a földszinten mint az emeleten a legkülönfélebb zenekarbéli s műkedvelői hangszerek az összes rézs és fa-fuvó, verő és vonó hangszereken kívül zsenialis combinatióju dísz és játékhangszerek, harmonikák és harmoniumok mechanikai zenélő művek, magától játszó zeneeszközök melyeken egész operákat lehet lejátszani, zenélő madarak melyek a legszebb dalokat füttyülik stb, egyik legszebb és legérdekesebb tárgya az egész ipartelepnek egy nickelből készült karácsonya állvány mely ünnepes zenekíséret mellett lassu ütemben forgatja a karácsonyt. Ár 25—32 ft. Ennél szebb karácsonyi ajándék alig képzelhető. Az üzlet maga valódság látványosságot képez, melyet a közönség csoportokban néz és különösen este kell feltűnést, midőn az egész ipartelep villamos fényárban uszik megvilágítva az egész térséget. Ez a kereskedés a fővárosban annyira népszerű és kedvelt, hogy mostanában mindég zsúfolva van, a személyzet alig győzi kiszolgálni a közönséget.

— **Gapunk mai számához** a »Magyarország» politikai napilap előfizetési felhívása van mellékelve. Ajánljuk t. olvasóink figyelmébe.

Felelős szerkesztő:

MARGITAI JÓZSEF.

Laptulajdonos és kiadó:

FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR)

S urednikom moći je svaki dan govoriti med 11 i 12 vurom. — Sve pošiljke tičeće se sadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime Margitai Josefa urednika va Čakovec.

Izdateljstvo:

Kajitara Fischel Filipova kam se predplata i obznane pošiljaju.

MEDJIMURJE

Predplatna cena je:

Na celo leto . . . 4 frt
Na pol leta . . . 2 frt
Na četvert leta . . . 1 frt

Pojedini broji koštaju 10 kr.

Obznane se poleg pogodbe i šal računaju.

na horvatskoj i magjarskom jeziku izlazeći društveni znanstveni i povučljivi list za puk.

Izlazi svaki tjeden jedankrat i to: vu svaku nedelju.

Službeni glasnik: „Medjimurskoga podpomagajućega činovničkoga društva“ „Čakovečke šparkasse“, „Medjimurske sparkasse“. i t. d.

Božić.

Sveto pismo, ta knjiga nad knjikami, napravo nam postavlja novu, do vezda nevidjenu zvězdu, koja se je na svetu božićnu noć pokazala nad pokrajinom Judejom. Ta je zvězda dopeljala do betlehemske stalice tri kralje, koji su tu vu jaslicah našli Zveličitelja svēta; doneali su mu svoje dare: tamjan, zlato i plememitu mast poklekli se pred njim, ter su mu se poklonili.

Od te svete vu Betlehemu noći svēti se kakti svetlost čudnovite one zvězde božićno slavje črez vėkove temnoga svēta, razsvētljujući mu tugu i nevolju.

Poleg sve naobraženi i čudoredne vrline pojedinih, odebranih licah, ostalo je poganstvo pusto kak neobdelano i sněžno polje; ogrezlo je bilo vu mrzkoj pohlepi za vužitkom, vu nasilnoj okrutnosti; svēt je počival kakti vu zimskoj smrzlavici senjal je samrtni sen, dok Jezus nije postal čovėk, dok nije odpočel novi nađin žīvota, dok nisu nastali novi odnošaji med narodima.

Dělnikom tih novih blagodatnih tvor bah čelo je denešnje pokolenje ljudsko, pak obuzeti genjenim čutenjem ljubavi i nađeh-njeni čuvstvom zahvalnosti, dičiju ljudi vsako ljeto rodni dan Zveličitelja Veselo spēvanje: „Dika Bogu na visini, a mir i veselje ljudem vu nizini, koji su dobre

volje!“ glasi se iz milijunah grla, vu svih jezicah širom celoga svēta Svetlost se toga velikoga dićenja razsvētila kak zvězde širom svēta Blažeci i kroteci strasti ljudske ba rem na kratak čas dvēh danah izjednačuje to dićenje vse neprilike med narodima tiši jagmu, pretrgava neprilike vu javnom životu. Još više utječe to slavje vu život pojedineca. Pak jeli je i jeden takov dan, koj bi děci ljepši i veličanstveni i bil? Gdo bi premislil, gdo bi opisal blaženstvo časa, kad děte, puno znatiželjnosti i ufanja, vodjeno vjernom rukom brižljivih roditeljah pristupi k božićnomu drēvcu? To se drēvce prelēva svetlom svećicah i sjajem nakita, a njegova sjena pokriva jaslice s detećem Jezusom. Kak li se žare oči děce sa čista veselja, kak im je puno srce blažna i radostna čutenja! I odraslog čovėka, gledajući to, obuzirnije nekakvo čuvstvo, onj se zmišljava otčinskoga doma, svoga nedužnoga dētinstva; vezdasnost, koja vu neprilikah i borbi boravi, pretrgne mu se na božićno večer vu mirnu prošlost. čini mu se ono blaženu, spokojno doba dētinstva: pričinja mu se, da čuje sladke rēči materinih vustah i nekoć vu nedužnosti izgovorjene molitvice svojih dēćinskih vustah, pak nađehnut vėrom i ufanjem obraća poglede svoje k nebu k vėćnim zvězdam.

Zaista, uspomene na dētinško božićno slavje jako sivi vu prsima čovėka; svēto,

koje se svevdiljno iz božićne svēzde širi, tulike je sladke, tajinstvene i preobladane snage, da čovėk i na svom težkom putu vu tudjini, vu najtežem položaju, vu naj-jakšoj borbi, božićno slavje čeni. Vu prasu-mah i velikih gorah Amerike, vu pjesčanoj žegi i velikoj pustoši Afrike, vu prestranoj, nepreglednoj ravnici oceana, vu sredini samrtno tišine ledenih krpah severnoga stōžera, vu silnoj žari ekvatora: vsigdi najđemo čovėka putnika, koji na božić obustavlja korčaje trudnih nogah svojih; pak na mesto da svojom kralatom miselju bludi po daljini, svraća ju k samomu sebi, ter na božićno aku svojeg srca vužije sveću ljubavi, sveću miloga spēvanja, ili si děla pravi božićnj k od lepeznog lista, palme, od smre-kine grančice.

Pak kak god na velikoj rēki Amazonk morskog pustoši Atlanskoga oceana, kak od na vrućoj obali Brazilije i na ledenih oljanah severnoga skrajnika: tak se još i a jezere drugih mēstah, širom zemeljskoga ovršja, najrazli-itijim načinom, po starin-kah navadah diči božićno slavje.

I nas obuzimlju isti osjećaji: gledimo i nastojmo o tom, da se neoskvrneni ob-čuvaju i vėrno zveršavaju od starcov ostavu lene nam ljepe navade i običaji, pak vu to ime od srca kličemo vsm: Jezus se je narodil! Srećen i vesel naj vam bude božić!
Glād Ferencz

ZABAVA.

Zsubri Józsi

Najpoznatiji razbojnik po imenu, je u našem puku Zsubri Jozsi, pak sem zato, jer u pripovesti razbojnika trebram, vzela, da je te tobož bil Žubri, kojega ovde i imenom navadjam, za da se bu lagije pripovijedati dalo.

Jednoć dojde Žubri, dakako nepoznat u krčmu, sedne se za stol, podboči glavu na ruku te razmišljava, kak ga je ov i on pajdaš ostavil te kak je sad sam samcat ostal. „Ne!“ — misli si: — „Već se đauas nikomu vie-rovati, i ako bi čovėk mislil; ov ili on je pošćen, tak baš on, kojega za postenoga držiš, je najvećki huncvat.“

Dok je on tak razmišljaval, dohadjali su ljudi jedan za drugem u krčmu te su pili koji staro, koji novo. — „A jeli vi znate“ — veli jedan — „da se u našoj okolici, od nekoliko dni već Žubri zadržava i u obližnjih šumah skriva. Zutra bude lov na njega, svi su pozvani s puškama, gospon školnik baš sada svoju snage, sem šel mimo, pak sem videl a gospon Terbocz su svoju sad nosili k kovaču, da njim kokota gore zkuje. Gos-podin sudec, eskuet, pisari, i svi drugi, koji

imaju ciele puške, budu sutra šumu obkolili i Žubria vlovili, — ako se bu dal.“

Žubri to poslala te si misli, da me nebi tko ovde sad prepoznal, jer onda sem i bez Terboczve puške bez kokota, zgubljen. Drugi pivec opet reče: „To je opet krika za nikaj, — em Žubri sa svojom drožinom sedi u vuži u Váczu — Žubriu odlehne — Hvala Bogu nije prepoznal.“

U tom dojaše na liepom sivcu mlinar iz Srdišča u krčmu To je debel, mlad, u obrazu čerlen kak jabuka i u obće zdrav kak karika čoviek. On stupi u sobu te čuje, gde se o žubriu spominaju, zatim veli: „Od tog Žubria sem već toliko čul govoriti, — ja bi toga čoviek ipak hotel jedan krat videti.“ „Samo pazi da ga nebuš prije videl, nego ti bu drago“ — veli mu na to jedan izmed pivecv — „Em ti je i onak, kak se čuje, u ovoj okolici.“

„Ah“ — odgovori mlinar — „Ja još za dana pojdem čez šumu, a onda dojdem na ce-tu, pak ako bi još zvihu toga mi se kaj takvoga hotelo pripetiti, ja mojemu sivcu dam ostruge, pak ga niti deset Žubriov nes-dostignu.“

Kad je to Žubri pri drugem stolu sam sedeći čul, pozove krčmara, zapita za račun plati, stane se i otide od nikoga prepznan i šumu. Uzput se sretno s jednim prosječkim kolih, na kojih je prosjak bez noge sedel a

polag njega je u kolih ležala batina, po ko-joj je hodil, kad je iz kol zšel. „Dajte mi prijatelj“ — veli mu Žubri — „vašu kruku, ovo vam forint za nju. Ne daleko od ovud sem idući krivo stal, pak me sad noga tak boli, kad stanem na nju, da bi svaki krat zakričati. U prvom selu vam kolar za p-t-deset krajcari drugu novu napravi.“

Prosjak mu odmah za forint svoju kruku prođa te se razidu. Ne daleko sretnu dva pijani vandravci Žubria popevajuć te i on dalje otidu.

Kad je Žubri u šumu došel, obesi svoju kruku visoko na je nu svrž na hrastu te se sedne polag puta, kakovih deset korakv od hrasta, na koj je kruku obesil, i potegne lievu nogu, k-sebi tobož da je betežna i ou na nju nemre stati. Sad najedan krat dojaše putem na svojem sivcu mlinar, te si zado-voljno podfučkava. Kad pak dojde do miesta sde je Žubri sedel, zaprosi ga ov plaćućim gasom: „Budite dragi prijatelj tak dobrar, pak vćinite čelo miłosrdasti jednomu si ro-maku šepavumu. Dva pijani vandravci, koje ste valjda i vi sreli, su mi sve moje krajcare koje sem na prošnji dobil, oduzeli, a jer im je to premalo bilo, su mi moju kruku tam na on hrast hitili, gde se je med zvržjem zadržala, a ja sad siromak bez nje nemrem niti korak napraviti, bitu si sam po nju oditi. Budite tek dobar, pak mi ju nećim dosegnite.“

KAJ JE NOVOGA ?

Dobre svetke !

Svim našim poštovanim čitateljem, prijateljem, i suradnikom želimo dobre i sređne božićne svetke i na svaku hižu i familiju Božju blagoslov!

Kraljica vu Algiru.

Kraljica Jalkabeta stigla je, kak je već vu kratko javljeno, prešetnog četrtka na franczskom prevoznom parobrodu (damsifu) „General Chanzy“ iz Marseilja vu Algir. Prevoz bil je hiter i lehek, makar je morje bilo vrlo nemirno. Kraljica je vu pratnji svoje dvorske gospe, grfice Sztáray, vu kočijah posla vu svoj hotel vu gornjem gradu Algiru, koj nosi ime Mustafine četvrti Odovud se pruža ljepi vidik na morje i na okolišne vile Čuje se, da bude kraljica ostala dva meseca vu Algiru, a zatim pojde na franczku Rivieru, gde ju bude opet pohodil kralj.

Nadherceg Otto

Nadherceg odputoval je iz Beča vu Trst, gde se je ukrcal na Lloydov damsif „Beatriks“ i na njem odputoval vu Egip tom, da se onda oporavi od posledicah netom preboljele influence. Vu pratnji nadhercega nahadja se samo komornik i ober-latnant barun Berg, ter tjeladni jagar Selcer. Sam nadherceg putuje pod imenom baruna Kleehofa. Boravek vu Egiptu za vezda je opredeljen na tri tjedne, ali bi se mogel i produljiti.

Vu Rimu, 6. decembra.

Rimski otec paaa pozval je kardinala Rampollu, Ledochovskoga, Vinaenza Vanutellia i Galimbertia, koji su bili nazočni zadnjim konferencijam istočnih patriarkahi vu sjednici. Vu toj sjednici ustanovjeno je sredstvo, kojim se zaključek spomenutih konferencijah izvršuje. Zaključeno je (dokončano je), da se izdade apostolska konstitucija, koja se bude za par dnevov preglasila.

Apostolska konstitucija o istočnih cirkvah zadržava 18 kotrigov a kratkim elogijem o crkvah. Kotrigri odredjuju suspensum a

diviais za onog latinskog svećenika, koji proba, da sjedinjenog katolika obrne na latinski obred i proglašuu da latinski svećenika, onde dužen, gde neima iztočenog svećenika, obaviti s iztočnjaci izpovéd i pričest po njihovi ceremoniji (obred), ako to oni zaželju. Latinski kolegiji i ženski penzionati, vu kojih borave pitomci mora da imadu istočne svećenike. Prez osobite dozvole papine prepovédano je ustrojstvo novih latinskih kolegijah na izhodu. Iztočnjaci, koji su prešli na latinski obred, moraju se opet povrnuti vu iztočni obred. Mješovite ženitbe moreju se sklapati pred svećenici obedvih obredah. Žena more onda vzeti obred muža. Jurisdikcija melchitskog patrijark preteže se nad Melchiti vu čeljoj otomanskoj državi.

Odkup južne željeznice.

Iz Budimpešte javljaju : O pregovorih kaj ih je nekoj dan ovdí vodil zastupnik austrijsanske vlade, odjelni predstojnik dr. Wittek s ministrom Lukácssem glede odkupa južne željeznice, predrle su javnost vèsti, koje nisu podpuno izpravne. Zadnji su pregovori imali svrhu da ustanove rentu, koju bi država ponudila južnoj željeznici, pokedob po §. 27. koncesione izprave vse streke (pruge) južne željeznice sačinjavaju jednu nerazdjeljivu cjelinu. Obedve vlade imadu se anda prvlje vsega sporazumeti glede same rente, koju bi skupno ponudilo društvu južne željeznice, a za tim gled kvote, koje će zapasti jednu i drugu polovicu monarkije. Gledje celokupne rente, koje kane obedve vlade ponuditi društvu i koja se označuje sa 19-6 m ljuna forinti nepostoje meritorne razlike vu mnenju, razlika postoji jedino glede repartije vu kvoti, a i ta se diferencija obaljuje na jedino 200 000 forinti Vu ovdešnjih vladinih krugovih nadaju se, da se bude i ova diferencija vu budućem dogovoru ispravnat, pak da se bude onda moći stupiti vu pregovor s društvom južne željeznice.

Proračun grada Beča.

Pred tjedan dni predložen je gradskom poglavarstvu vu Beču proračun grada za ljeto 1895. — Dohodki varaša zračunani su na 12,463.730 for., a izdatki na 42,348670 forinti. Prema tomu iznosi netto potreboča

29.884.949 for. Zaradi toga predlaže se da se gradake daće i nametki pobiraju dovezdajnoj visini, — a iznose 20.554.950 for. Ostatak ima se pokriti iz zajma za vodovod, pokedob je svota od 6,325,750 forinti i namenjena p osirenju vodovod ter blagajničkim viškom od 3,004.240 forinti.

Viovljen vkanjitel.!

Vu Budimpešti zaprt je ovih dnevov na prijavu grofa Somošiča viastnik menjačnice Vilim Györi, drugač Grünberg, ar je proneveril grofu depot od 4000 for., a raznim drugim strankam do 30.000 for.

Pobégel javni notarjus.

Javni notarjus vu Fekete-Gyarmatu, Jožef Zachariáš, pobégel je sa svojom tovarušicom „spisateljicom“ Ionom Kallósy Zachariáš, poklam kak je defrauderal tudjih penez 40 do 50 000 forinti. Zachariáš bil je kartaš i lutrijaš.

Segedinska paprika.

Iz Segedina javljaju : Prešetnog tjedna obavljena je na ovdešnjem pijacu obsečna iztraga i purifikacija paprike, pokedob su se već dugo s raznih stranaah digle tužbe, da paprika mēša s vakojačkimi stvarmi i farba. Veliki odel policije obkolil je s tržnimi komošari pijaca, a gradski nadkapetan pošel je s činovniki od stranke do stranke, vzeli iz vreća za próbanje papriku, koju su kemičari odmah iztražili — a za tim je vsa folišna paprika konfiscirana. Vrednost zaplenjene paprike čeni su na 6 do 8000 forinti. — Vu ostalom nebi škodila revizija i pri druge fele trgovcov.

Izolili se vu Ameriku.

Popisni ured vu Vašingtonu izdal je izvešće o osobah, koje su se iz drugih stranaah svéta doselile vu Ameriku. Iz toga izvešća razabire se, da se je do 1. jaliuša 1894. ljeta doselilo vu Sjedinjene severo-amerikanske države :

	Iz Magy. i Horv.
Do ljeta 1890.	139 204
„ „ 1890—91.	28.366
„ „ 1891—92.	37.236
„ „ 1892—93.	23.501

„Je je“ — odgovori mlinar — „srel sem ja one dva pijance baš kak se u šumu dohaja, tak su popevali, da je sve živelo.“ I stím skoči iz konja, za da siromaka njegovu kruk iz hrasta dosegne. Kad je do hrasta došel, na kojem je kruka visela, premišljaval je, kak i skim ju tu dosegnul, jer je bila dosta visoko. U tom vriemenu se Zubri kakti strelca hiti na mlinarovog sivca, podbodne ga s petami u tešćine i odjaše. „Najte se prijatelj srditi“ — dovikne mlinaru, koj je zabezknat tu stal -- „em vi i pešice lahko domov dojdete, a domaj izručite svojoj ženi od mene — od Žubri Jožija — ljepu pozdrav?“

Ves osupnjen i prestrašen, da su ga noge komaj nosile, odruče mlinar domov i pripoveda, kak se je Žubriem zestal. Oni okolo stola sede a on pripoveda, melnu pak tra svoje navadno ruženje.

Žubri za fertal vure dojavše do melina — već je bilo kmično, — (ez oblok vidi, kak mlinar svojim nekej rukami mašuč pripoveda, a ovi se čude, melin pak ruži, da njegovo jahanje nije bilo moguće čuti, odsedne, konja na vrata, za kvaku priveže, a sam otide piešice dalje.

Veliko čudo nastane i još više pripovedanja sledi, kad mlinar van dojdúci, najde svojega sivca za kvaku na vratih privezanoga.

Princ učitelj.

Dok je još princ Friedrich, potlašnji niemački cesar, prestolonaslednik bil, rado je znal na svojem imanju Bornstedt onak iz nenada u školu dojtí, za da vidi, jeli se svi predmeti po propisu predavaju i kavako marljivost pri tom vlada. Jednog dana ddeoj opet princ nenadano, polag navade, u školu i tam najde mladoga učitelja spušeenom glavom na prsa, skroz žalostuga sedeti, Siromak je nekoliko minutah prije toga dobil pismo, u kojem mu se javlja, da mu je mati obolela te ako ju hoće još živu zateci, nek odmah željeznicom domov dojde. Ali kak bu odmah na put se spravil? Bez dozvole svog poglavstva nesme školostupiti, Ovak premišlava jućeg, najde princ u školi te ga zapita, koja ga nevolja tišće, da je tak žalostan. Učitelj mu cielo, izkreno pove, a princ mu odgovori: „Samo se neka odmah na put sprave te se neka voze domov, ja prevzemem svu odgovornost na se.“

„A škola?“ — zapita učitelj. „Nju bum prevzel dok se povrate“ — odgovori princ — „nek se samo žure, da si mater još zivu najdu. Ja znam, kaj je sinu mati. Hajd, hajd, nek idu, da nebu prekasno.“

Komaj da je učitelj iz škole otišel, odkapci princ sablu i počme diecu u čtenju podučavati. Kad je stím bil gotov, reče: „Deca sad hoćemo jedno malo geographiu vzeti, da vidim, kak ste daleko. Donesite mi globusa.“

Dieca već na dobrotu princevu navčena, posve ravnodušno i svi u kuru odgorore: „Nemamo globusa, naš gospon učitelj je uvijek miesto globuša vzela onu veliku loptu tam na peći.“

J princ ju je sad vzeli i šnjom podučaval, na koliko se je dalo te je u to vrieme, dok se učitelj nije povratil, svaki dan pred i po poldan miesto njega došel školu držat. Kad pak se je učitelj povratil, našel je u školi raznih stvari za podučavanje, med ostalemi i jednoga liepoga i velikoga globusa tak, da od sad više nije moral geographiu na velikoj lopti dieci tumačiti.

Em. Kollay-

Dol jeta 1893—94.	14.395
Skupa	242.702
	Iz Češke
Do ljeta 1890.	132.729
„ „ 1890—91	11.758
„ „ 1891—92	8.583
„ „ 1892—93	5.548
„ „ 1893—94	2.536
Skupa	161.004
	Iz Aust. zem.

Do ljeta 1890.	218.415
„ „ 1890—91	30.915
„ „ 1891—92	34.664
„ „ 1892—93	30.578
„ „ 1893—94	20.573
Skupa	334.848

Po tom iznosi broj doseljenika iz Austro-Magjarske monarhije 738.544 duše. Naš glavni konzulat u sjedinjenih državah čeni brojvezda ondi živućih austro-magjarskih naseljenika na 700.000 dušah. Veliki je kvar, da se ne zna broj tih izseljenika i po zemljah, ar bi se onda mogel potpunoma opredeliti broj po narodnosti. Horvatov iz Hercegovine, Dalmacije i Istre živi denes u Sjedinjenih državah blizu 100.000.

Dobre žepne i stene vure za fal očnu moći dobiti pri Pollak Bernatu vurar u Čakovcu (Pijac, Šparkassa). Pri njem se uzimljeju vure takaj za popravek za fal očnu:

Stari muzikaš.

Istinita pripovest.

Nije bilo u celom selu sretnesega mladica nego Čurilla Štef muzikaški primaš, i kak nebi bio srećen, kad je najljepša devojka u čem selu bila njegova zaručnica, Čurilla Janke lepa kćer Magda.

Kad je sunce zašlo, kad je sve vtihnulo na večer, Štef i Magda su sedeli u vrtu jedan pored drugoga prepovedajući jedan drugomu kaj kaj. Oni su bili navjeke sretni, svaki dan bole i bole su plamtela njihova srca od ljubavi. Magda je bila jedina kći Čurilla Janke a Štef tamo za svoje vzeti Stari Čurilla Janko sav zveseljem gledal mlade, kak se rado imaju jer mu nehotice došla na pamet njegova mladost. Štef i Magda su bili jedan drugomu zaručnici i već je bilo određeno vreme za venčanje. Magda je marljivo šivala sebi opravu, da ne bude sram Štefa snjom Obodva Štef i Magda teško su čakali taj za nje blažen dan. — Oni su stanovali u jednom malom tihom mestu. Selo se je samo na večer malo razveselilo, kad je mladež iz polskog posla pjevajući dimo išla. Jednog dneva celo selo je postalo bučno, na sve strani se je govorilo, da su došli soldati u selu, i da pred hizom birova pleseju nagovarajući mladiše idu ženimi, i mladići s veseljem su stupili pod zastavu, na kojoj je bilo napisano „Sloboda i jednakost“

Mati sa suzima očima se oprostila od sina svojega, zaručnica od zaručnika svojega plačuć rastala govoreći „idite prva je domovina, neka Vas dragi Bog čuval i mi budemo se za Vas moliti.“

Zaista vezda se i Magda prestrašila, kad je Štef dal na znanje njoj da i on ide na obranu domovine. — Čudnovata su bila ona vremena.

Kad bi moralo biti venčanje, onaj dan je tužno plakala Magda, i gorke suze točila, sama sebe pitaj: etl, gde je vezda moj Štef! nije li već moguće vumrl ovakove misli su mučile Magdino tužno srce. Vreme je po malo išlo, Magdino rumeno lice svaki dan bole bledo postalo, i črni lepi oči samo žalosti tarobnost se je videla. Čekala je mesto venčanje i gosti svoje karmine.

Štef, on je hrabro vojeval za domovinu! nije se on bojal kugle, jednom rečjum on uvjeko u najvećkoj pogibeli bil prvi, a i zdravi živ izišao, jer ga je hrabrila i čuvala Magdina ljubav.

Težko je čekao onaj čas, kad bude opet mogeo zagrliti Magdicu svoju, A i ovaj čas se po malo približavao, ali za njega žalostan. Po dovršenim ratu (boju) bili su dimo pučeni soldati. Štef sam vesel odmah dimo ide sa nakanom, da oženi sa Magdom. Kada tako premišljaju i ide prama svojem rodnom selu i dojde do hatara svojeg sela postane malo i glediono mjesto gde je svoje veselje i blago ostavio. Opet ide malo po putu koj koj vodi pored groblja u selu. Vetreč po malo niše drveća, i kad kad se čuje mili glas zvona. Sprevod je, misli u sebi Štef i zaista niše prevorio, jer kad dojde do groblja vidi da da devojke u belini stojiju oko jednog novog groba, znamenje da su svoju prijateljicu sprovodile u najhladni grob.

Štefovo srce strašna misel je obišlo, požurio se malo i kad je video plakati ljudi, odmah se je osvedočio koga su sprovodili u grob ovaj novi!

Srce mu je jako kucalo, hoteo je da ide k grabu ali noge su mu odpovedale službu, hoteo je govoriti ali od žalosti niti reči nij-mogeo izreči. Gledao je samo i tužno plakao. Sirota Magda od tuge i žalosti za Štefom nije se mogla dočekati svojeg zaručnika jer je od veličke alosti svaki dan slabiša postala i na zadnje u hladni grob na po inek išla. Ako već božja volja nije hotela, da budu skupa na ovom svetu, budu se zastali tamo gori u nebu gde nebudu tuge i žalosti, nego vekivečno blaženstva. Zadnja reč kad je se već duša plemenita delila od telo bil je. Štefovo ime, želja njena da mu nesla daju na znanje ako dojde živ dimo, da mu je vurna bila do kraja, i da jedina ljubav i žalost za njim ju je u grob spravila.

Nakon više leta video sam po selo hoditi jednog starog muzikaša gde uvjeko nosi se sobom gusle i vse ga pozna da je to Čurilla Štef, koj posle smrti Magdine nije imeo vedro veselo lice i nego naveke žalostan. Kad ga tko spomene njegove Magdice naveke se mu oči napuniju suzami. — Vidi se svaki dan gde ide na groblje i cveče goji na grobu mila svoje Magde, i moji se za zveličenjo dušnjene. — Pomalo i Čurilla sam ostari i kucne zadni čas, jedina želja mu je bila da ga pored Magde zakopaju, ako nesu mogli biti u životu jedan drugoga, barem budu vezda u hladnom grobu počivali. — Onu želju se izpunila i jedan pored drugoga počiva, a lepi spomenik imaju postavljen sa napisom:

Tu je Čurilla Štef sa zaručnicom svojom Magdom.

Priredil:
Kerleža Ignac.

Nekaj za kratek čas.

Vugodon bet-znik.

Doktor: „Jeli ste betežni?“

Betežnik: „Dakak, drugač nebi bil vu postelj.“

Doktor: „Gde ste betežni?“

Betežnik: „Vu postelj.“

Doktor: „Kaj vam fali?“

Betežnik: „Zdravje.“

Doktor: „Jeli bi vas previziteroval?“

Betežnik: „To znaju oni najbolje.“

Doktor: „Ako budete tak odgovarjali, naj vas vraći vrag.“

Betežnik: „Zovite ga, i onak nemrem svami nikaj opraviti.“

—

Pogibelj.

Muš: „Anda kaj fali moji ženi?“

Doktor: „Ja neopožam nikaj pogibeljnoga.“

Muš: „Jeli ste joj vidli jezika?“

Doktor: „Nisem.“

Muš: „Onda nisu vidli glavnu stvar.“

—

Silo za ognjilo.

A: „Ja vas već gledim, gospone, i sudec po Vašem velikom nosu, držal sam Vas za židova, nu vezda sam čul da niste!“

B: „Vidite, gospone, kak se čovek lahko more vkaniti. A ja opet gledajuć Vas i gledajuć Vaša velika vuha, držal sam Vas da ste osel, pak se veselim, da se nisem vkanil.“

—

Vu kavani.

Gost (kelner): „Vu kakvoj ste mi posudi vu jutro donesli kavu?“

Kelner: (gledajuć posudu, prestrašeno): „Naj oprostiju gospodiu, ja sam se pregledai, ak sam vam donesel kuharičinu kavu.“

Gost: „Ali zato je i bila jakša i bolša ego navadno.“

—

Da se opravi.

Gospa: „Mikloš, kak si se ti podnufal veliku buteliju najbolšega vina vzeti izpiti?“

Sluga: „Ah milostivna gospa, moral sam, da se za strahom okrepim, ar sam potrl njihovo veliko zercalo vu palači.“

—

Vu menažeriji.

Krotitelj živinah: „Moja gospodo, gdo od Vas pojde zmenom vu kerlitke, tomu bum dal odmah 100 forinti.“

Muš: „Naj daju meni sto ranjškov, ja pojdem i prez njih v kerletku.“

Korotitelj živinah: „Za istinu vi hoćete?“

Muš: „Zakaj né, samo prvlje moraju te divje mercu vu vun!“

—

Smrdi.

Sudec: „Čujete vi birovi, ja moram na moju serditost vam to reći, da kak sam opazil, vu vašem selu jako smrdi.“

Birov: „To je istina, gospodin sudec, ali to jim od toga dohadja, kajti smo već pet ljet né snažiji grabe niti kanale.“

Sudec: „No Jakob, pak zakaj né?“

Birov: „Zato prosim pon zno, ar je občina odredila, da nijeden občinski poglavar nesme na občinsko delo iti, a on koji je prvlje kanale snažil, njega smo za prisežnika zebrali, zato njim vezda vse tak smrdi.“

—

Na spovedi.

Spovednik: „No poved mi vezda, kaj imaš ua tvojim dušnom spoznaju, — vezda se spoveda, tak istinu govori!“

Muš: „Oh, oh! ja sam moju zeuu gustokrat buhal.“

Spovednik (srdito): „Naj mi povédati, dobre čine, — tvoje grěhe bi ja rad znal!“

—

Navučitelj: „Čemu su mosti?“

Dijak: „Mosti su zato, da more voda pod njimi teći.“

—

Prispodoba.

Gospon (pri banhofu): „A zakaj se Ti plačeš kume?“

Muš: „Vušla mi je moja koza, pak ju nemrem najti. Morti su ju oni, gospon vidli, ima prav tak čerlenkasta dugu bradu kak oni.“

—

Priredil:
Glad Ferencz

ODGOVORNI UREDNIK
MARGITAI JOZSEF
Glavni surednik
GLAD FERENCZ

Nyilttér.

* E rovat alatt közlöttekért sem alaki, sem tartalmi tekintetben felelősséget nem vállal a Szerk.

Henneberg G. (es. kir. udvariszállító) selyemgyára Zürichben, a privátmegtartások lakására közvetlenül szállít fekete, fehér és színes selyemszöveteket, méterenkint 45 krtól 11 ftt 65 krig postabér és vámmintesen, sima, csikos, kockázott és mintázottakat, damasztot stb. (mintegy 240 különböző minőség és 2000 különböző szín és árnyalatban.) Minták postafordultával küldetnek. Svájcba címzett levelekre 10 kros és levelezőlapokra 5 kros bélyeg ragasztandó.

4229 - 94. tk:

Arverési hirdetés.

A perlaki kir. bíróság mint telegkönyvi hatóság által közhírré tétetik, hogy Zalamegye összesített árvtára végrehajtatók Horváth Rokus alsó-mihályoveci lakos elleni végrehajtási ügyében 8 ftt tőke ennek 1893. június 1 től járó 5% kamatai 5% késedelmi kamattal 35 krt hátr. per, 5 ftt 80 krt végrehajtási kérelmi és ezuttal 10 ftt 5 krtban megállapított valamint még felmerülő költségek behajtása végett a n. kanizsai kir. törvényszék perlaki kir. járásbírósa területén lévő Hodosán község 625 sztjkvben felvett 1112 hrsz. ingatlanok végr. szenvedőt illető fele része 120 ftt becsértékben továbbá a Pálnovecz községi 251. sztjkvben foglalt 415/b hrsz. egész ingatlan 142 ftt becsértékben az alsó hráscsáni község 42. sztjkvben felvett 172 hrsz. a. egész ingatlan 124 ftt; és az ugyanazon községi 104. sztjkvben foglalt A I 1-4 sor 9/a, 12/a, 107/b és 294/a hrsz. ingatlanok a legelő és erdő illetményel együttesen 874 ftt becsértékben és pedig a hodosáni ingatlanok Hodosán község házánál

1895. évi január hó 11 én d. e. 9 órákor

a pálnoveci ingatlan Pálnovecz község házánál ugyanazon napon d. e. 11 órákor az alsó-hráscsáni ingatlanok pedig Alsó Hráscsán község házánál ugyanazon napon d. e. 3 órákor Tuboly Gyula n. kanizsai lakos felperesi ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó nyilvános árverésen el fognak adatni

Kikiáltási ár a fentebb kitett becsár. Árverezni szándékozók tartoznak a becsár 10% -át készpénzben vagy óvadékképes érték-papírban a kiküldött kezéhez letenni. Vevő kö-

teles a vételért 3 egyenlő részletben még pedig az első az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó 30 nap alatt a másodikat ugyanattól 45 nap alatt, a harmadikat ugyan attól 60 nap alatt minden egyes részlet után az árverés napjától számítandó 6% kamatokkal együtt az árverési feltételekben meghatározott helyen és módzatok szerint lefizetni. — Ezen hirdetés kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek a perlaki kir. bíróság telegkönyvi osztályánál és Hodosán, Pálnovecz és Hráscsán községek előjáróságánál a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Kir. bíróság mint tkvi hatóság.

Perlakon, 1894. évi szeptember hó 17.

833 1-1

3802-1894, tk.

Arverési hirdetés.

A perlaki kir. járásbírósa, mint tkvi hatóság által közhírré tétetik, hogy Abnarecz Vincze perlaki lakos végrehajtatonak, Abnarecz Antal és társai elleni végrehajtási ügyében 80 ftt 87 1/2 krt tőke ennek 1892. évi szeptember hó 5 től járó 6% kamatai, 44 ftt 27 krt. költség és 8 ftt 65 krtban ezen megállapított árverési kérelmi költség behajtása czéljából a nagykanizsai kir. törvényszék (perlaki kir. járásbírósa területéhez tartozó) a perlaki 327. sz. tárgyb. A l. 2051/b,

2054/a. 2081/a. 2237/a. 2718/a 2824/b. 3431/b. 3412/a. 3712/70 hrsz. a felvett ingatlanok Abnarecz Antal, Abnarecz Mária ifj. Habján Lőuádné pe laki Ablinarecz Mátysné szül. Ablinarecz Francziska és Abnarecz Vincze ottoki lakosok tulajdonánál felvett 3,4-ed része 915 ftt kikiáltási árban 1894 évi deczemb hó 28 napján délelőtt 9 órákor ezen kir. járásbírósa mint tkvi hatóság hiv. helyiségében Dr. Tersánczy Gyula felperesi ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó nyilvános árverésen el fognak adatni.

Kikiáltási ár a fentebb kitett becsár.

Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10% -át készpénzben vagy óvadékképes érték-papírban kiküldött kezéhez letenni vevő köteles a vételért 3 egyenlő részletben, még pedig az első az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó 30 nap alatt, a másodikat ugyan attól 45 nap alatt, a harmadikat ugyan attól 60 nap alatt, minden egyes részlet után az árverés napjától számítandó 6% kamatokkal együtt az árverési feltételekben meghatározott helyen és módzatok szerint lefizetni Ezen hirdetés kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek a perlaki kir. járásbírósa tkvi osztályánál és Perlak község előjáróságánál a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

A kir. járásbírósa, mint telegkönyvi hatóság.

832 1-1

Perlakon, 1894. szeptember 4-én.

A Richter-féle Horgony-Kőépítőszekrények

mint azelőtt páratlanok a maguk nemében; három éven felüli gyermekek számára a legkedveltebb karácsonyi ajándék. Ocsóbbak mint bármely más játék, mivel sok éven át eltartanak és még hosszabb idő múlva is kiegészíthetők és nagybíthatók. A valódi

Horgony-Kőépítőszekrények

az egyedüli játék, amely valamennyi országban osztatlan dícsőretet talált, és mindnyójak által a kik ismerik, meggyőződésből továbbajándítják. A ki ezen, a maga nemében páratlan játék és foglalkoztatásért még nem ismeri, az hozzá hamarjában az alatt jeyzett cég által az új, gazdagon illusztrált árjegyzéket és olvassa az abba nyomtatott felelő közező híralokat. — Bevásárlás alkalmával határozottan: Richter-féle Horgony-Kőépítőszekrény kerendő és minden egyes szekrény Horgony gyárjegy nélkül, mint nem valódi, keményen visszautasítandó; a ki ezt elmulasztja, könnyen kaphat kevesebb értékű utánzatot. A valódi Horgony-Kőépítőszekrények 35 kr., 70 kr., 80 kr., 5 ftt. és magasabb áron

a finomabb játékszerzetekben készletben vannak.

Uj! A Richter-féle Turelmi játékok: Columbus tojása, Villámhárító, Haragtörő, Gondűző, Pythagoras stb. Az új füzetek, kettős játékok felelő érdekes feladatait is tartalmazzák. Egy játék ára 35 kr. Csak a „Horgony”-ellátott játék valódi!

Richter F. Ad. és társa.

Első osztr.-magy. csász. és kir. szabadalm. kőépítőszekrény-gyár. Wien, I. Nibelungengasse 4. Rudolstadt, Nürnberg. Olten, Rotterdam, London E.C., New-York.



Muraközi takarékpénztár részvénytársaság Csáktornyan.

A muraközi takarékpénztár részvénytársaság gyűjtő és előleg üzletének ötödik csoportját következő feltételek mellett alakítja meg:

1. Egy-egy részlet után hetenkint 50 k: fizetendő, az első befizetés 1895. évi január hó 2-án veszi kezdetét.

2. A befizetések csakis 208 hétre terjednek.

3. A takarékpénztár egy-egy 104 frrtal befizetett részlet után közvetlenül a 208 hét lefolytával 114 ftt 50 krt fizet vissza.

4. Az eképen 10 ftt 50 krt kitevő kamat 5% kamatozásnak felel meg.

5. Minden részlet után az egész összeg 114 ftt 50 krt előleg adatik.

6. A szokásos alapítási költség nem lesz fizetendő. Tekintettel azon körülményre, hogy gyűjtő és előleg üzletünkben résztvevők egymás irányában egyetemleges kötelezettség nem állnak, továbbá hogy gyűjtő üzletünk legalább is 12 héttel előbb lebonyolítatik, ezen üzlet ugy a részt. mint kölcsönvevők igen ajánlható.

A többire nézve gyűjtő és előleg üzletünk 1887. évi február hó 17-én kelt szabályai mérvadók.

Kérjük tehát azon esetben, ha ezen csoportban részt venni hajlandó, miszerint nálunk jelentkezni vagy azt levélben felünk tudatni sziveskedjék.

Csáktornyan, 1894. szeptember 6-án.

A muraközi takarékpénztár igazgatósága.



1893-94-iki termelési évad.

Budapest vidéki

magyar királyi pénzügyigazgatóság

67642.

X. 1894.

Gróf Keglevich István utódai

budafoki cognac és borszeszgyáros cégnek.

Kérelmére a budafoki cognacgyárban az 1893-94. termelési évadban feldolgozott bormennyiségről és a fizetett szeszadóról szerkesztett kimutatás mellékelve kiadatik.

Budapest, 1894. aug. 14.

Fináczy m. p.

Kimutatás.

A Budafokon levő Gróf Keglevich István utódai cognacgyára által az 1893-94. termelési évadban feldolgozott bormennyiség:

összegezve: 1,195,780 liter

ezután fizetett termelési adó

összegezve 12555 frt 69 kr.

Budafokon. M. kir. pénzügyőri szakasz.

1894. aug. 9.

Gurszky Rezső m. p.
szemlész.

Nyilvánosság elé csakis mi hcz-tunk tevékenységünkről hivatalos adatokat, ezzel ismételtlen bizonyítékát akarjuk adni ama körülménynek, hogy cognacunk megbízhatóság tekintetében felül minden más gyártmányt.

Tekintetbe véve, hogy gyárunk 1882-ben alapított és az

* és ** cognac 1885 és 1886-ban
*** „ 1888-ban
**** „ 1891-ben

hozott általunk forgalomba, n éltányos ama bizalom, mely gyártmányunkban helyeztetik.

A fentiek által bizonyítékát adjuk mely kiváló szoliditással dolgozik gyárunk, és elvárjuk, hogy a fogyasztó közönség, mely

megbízható és kiváló

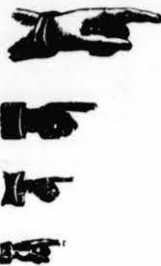
jó cognacra súlyt fektet; a kizárólag dis-
oklevelekkel kitüntetett és mindenütt kap-
ható

Gróf Keglevich István

coganc-ot

fogja vásárolni.

Gr. KEGLEVICH ISTVÁN utódai prome-
natori cognac és borszeszgyár igazgatósága



Nem a reklámnak, hanem a sok ezer ember általi
személyes továbbajánlásnak, —
a kik a **RICHTER-féle TINCT. CAPSICI COMPOS.-t**
(Horgony-Pain-Expellent)
az utolsó 25 évben jó sikerrel használták, — köszönheti ezen igazán
biztos hatású háziszér nagy elterjedését és általános kedveltségét.
Ki a Tinct. capsici comp.-t (Horgony-Pain-Expellent) **köszvényénél,**
csiznál (tagszaggatásnál), keresztcsontfájásnál, fej- és fogfájásnál,
csipfájdalomnál, fájdalomosillapító bedörzsölésként alkalmazta, abból
egy üveget mindig készletben fog tartani, hogy azt **meghűléseknél**
is, mint levezető, elhárító szernek alkalmazhassa. Ezen rég jónak
bizonyult háziszérnek ára igen olcsó, tudniillik 40 kr., 70 kr.
és 1 frt. 20 kr. üvegenként. — Kapható a gyógyszerárakban;
Budapesten **Török József** gyógyszerésznél. — Csak a
„Horgony“ védjegyvel ellátott üvegek elfogadandók.
Richter-féle gyár Rudolstadtban, Thüringiában.

Karácsonyi és ujévi ajándékok.

POLLÁK BERNÁT

óras és ékszerész Csák tornyán,

Főter, az új takarékpénztárt épületben.

Ajánlja dusan felszerelt

SVÁJCZI ZSEBÓRA-
arany-, ezüst- és chinai ezüst-áru
raktárát.

Ajándéktárgyak nagy választékban

olcsó árakért.

Minden e szakmába vágó javításokat jótállás mellett a leg-
olcsóbban, lelkiismeretesen és gyorsan eszközölöm.

2 frttól, 200 frttig.

Sürgőnyezim: Gottschlig Budapest.

Telefon 57-86.

GOTTSCHLIG ÁGOSTON

tea-, rum- és cognac-nagykereskedő
BUDAPEST.

Központi iroda: IV. Vaczi-utca 4. sz

RAKTÁRAK:

IV. vaczi- utca 6 sz.

VI. Andrássy ut 23.

A „Mandarinhoz“

„Hong-Cong városához“

a városház-tér mellett.

a kir. opera átellenében

Kiviteli pinczék: X. Kőbánya, füzér utca 9. sz.

Kizárólagos bizományi-raktár Csáktornya és vidéke
részére

Strahia testvér uraknál.

Közvetlen behozatalu valódi chinai és orosz karaván
teák, Jamaica-, Brazíliai és Cuba-rumok, francia cognacok,
likőrök a legfinomabb minőségben, eredeti csomagok és palackokban, ere-
deti árak mellett.

Arjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.



Árverési hirdetés.

A perlaki kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság által közhírré tétetik, hogy az alsó-muraközi takarékpénztár részvénytársaságnak Blazsincsis Simon perlaki lakos elleni végrehajtási ügyében 450 frt tőke ennek 1894. év április 10—31 járó 6% kamatai 4 frt 65 kr. óvási 1/3% váltódíj 21 frt 84 kr. per, 13 frt 95 kr végrehajtás kérelmi ezuttal 9 frt 35 krban megállapított s még felmerülő költségek behajtása végett a n.-kanizsai kir. törvényszék perlaki kir. járásbírótság területén fekvő Perlak község 2301 sztkvben felvett felelő részben Blazsincsis Simon másik fele részben Safrancs Jusztina neven álló ingatlan az 1881. évi 60. tcz 156. § a alapján egészben 198 frt becsértékben u. a. közs. 2048 tjkvben foglalt 3109/b/1 hrsz. fentiek nevéálló ingatlan ugyanazon tcz alapján egészben 44 frt becsértékben, a perlaki 2049 sztkvben foglalt s ugyanazon nevé álló 3109/b/2 hrsz. ingatlan u. a. tcz. értelmében, egészben 44 frt becsértékben, a perlaki 1632. sztkvben ugyanazok nevé álló 2290/b hrsz. ingatlan u. a. tcz. alapján egészben 176 frt becsértékben, a perlaki 1631. sz. tjkvben felvett s ugyanazok nevé álló 2290/a hrsz. ingatlan s hivatkozott tcz. alapján egészben 186 frt becsértékben a perlaki 3254 sztkvben foglalt végrehajtást szenvedőt illető 2185 hrsz. ingatl. 105 frt a perlaki 1949. sztkvben felvett s ugyanötöt illető 3110/a hrsz. ingatlan 88 frt és a perlaki 2302. sztkvben ugyanannak nevé álló 3109/b/3 ingatlan 44 frt becsértékben Perlakon, alulírt tkvi hatóság hiv. helyiségében 1895. évi január hó 9-án d. e. 9 órákor Csesznák József perlaki lakos felperes ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó nyilvános árverésen el fognak adni. — Kikiáltási ár a fentebb kitett becsár.

Árverezni szándékozók tartoznak a becsár 10% -át: készpénzben vagy óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni. Vevő köteles a vételért 3 egyenlő részletben még pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó 15 nap alatt a másodikat ugyanattól 30 nap alatt, a harmadikat ugyanattól 45 nap alatt minden egyes részlet után az árverés napjától számítandó 6% kamatokkal együtt az árverési feltételekben meghatározott helyen és módokat szerint befizetni. — Ezen hirdetés kibocsájtásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek a perlaki kir. bíróság telekkönyvi osztályánál és Perlak község előljáróságánál a hivatalos órák alatt megtekinthetők. — Kir. bíróság mint tkvi hatóság. — Perlakon, 1894. szept 20-án. 835 1—1

!Négy regény ingyen!

Felhívás

a művelt magyar olvasó közönséghez!

A „Képes Családi Lapok” jelenleg már az ország minden vidékén a legtöbb művelt magyar család házi barátja.

Köszkedveltséget és elterjedtséget az által ért el, hogy mindig hazafias irányban s úgy van szerkesztve, hogy a serdülő leánykának is bátran a kezébe lehet adni, s e mellett az atyák, anyák és nagyanyák is mindig megfelelő szórakozást és hasznos olvasmányokat találnak benne.

A „Hölgyek Lapja” című melléklet, a nő hű tanácsadója és szellemi titkára. A „Regénymelléklet” évente négy díszes regényvel ajándékozza meg előfizetőit, szép színes borítékkal, melyeknek egyenkénti bolti ára 1 frt, tehát összesen négy forint.

A „Boríték” tele van szórakoztató talányokkal s mulattató apróságokkal, kérdésekkel, feleletekkel, egyarával a „Képes Családi Lapok” a legértelmesebb, a legélénkebb s mégis a legolcsóbb szépirodalmi képes hetilap.

A képek a legelső művészek ecsetének köszönik létüket. A „Hölgyek Lapja” mellékletünknek divatképei mindig a legjobb divatnak mintái, így az 1805-ik évi első szám a következő tartalommal jelent meg:

„Házsmár és társa” regény Beniczky Bajza Lenkétől, „Ujév” költemény Ábrányi Emilől, „A befelé fordított kép” novella Muray Károlytól, „A nő feladata” dr. Turnowsky Mórtól, „A sötét világ” Tolnay Lajostól, „Az ifjú anya” költemény dr. Feleki Sándortól, „Az álom” G. Diószeghy Mórtól, „Bál után” Mészáros Sándortól, „Az időse” szatira Jambor Lajostól, „A szép színésznő” regény Rudnyánszky Gyulától.

Előfizetési árak:

a „Hölgyek Lapja” című divat- s „Regény”-melléklettel együtt

Egész évre	—	—	—	—	6 frt — kr.
Fél évre	—	—	—	—	3 „ — „
Negyed évre	—	—	—	—	1 „ — „

A „Képes Családi Lapok” hetilapból mutatványszámokat ingyen és bérmentve küld a kiadóhivatal mindazoknak, a kik es iránt — legelőszörüben levelezőlapon — hozzá fordulnak.

A ki három új előfizetőt gyűjt s az előfizetési összeget utalványon egyszerre beküldi, annak elismerésül egy díszes emlékkönyvet küldünk.

A ki az egész évre való hat frtyi előfizetési összeget 80 kr. csomagolási és postaszállítási díjjal együtt egyszerre beküldi, annak elismerésül 4 regényt küldünk, a ki 3 frt előfizetési összeget 40 kr. csomagolási és postaszállítási díjjal együtt egyszerre beküld, annak két regényt küldünk elismerésünk jeléül és a ki csak 1 frt 50 krnyi negyedévi előfizetési díjat 20 kr. csomagolási- és postaszállítási díjjal együtt egyszerre beküld, annak a kiadóhivatal egy regényt küld jutalmul.

a „Képes Családi Lapok”
kiadóhivatala

Budapest, Vadász-utca, 14. sz. saját házában.

A FŐVÁROSI LAPOK

mel 31 éven át Magyarország egyetlen szépirodalmi napilapja volt, december 16-án politikai tartalommal bővült s e naptól kezdve mint

politikai és szépirodalmi napilap

jelenik meg.

A művelt és előkelő magyar közönség szalon-lapja.

Minden politikai párttól teljesen független, szokimondó ujság.

Szerkeszti **Porzolt Kalman.**

Kiadja az **Atheneum r. társ.**

A magyar szépirodalom összes kiváló tehetségei s a politikai irodalom jelesei pártkülönbség nélkül legérdekesebb munkáikat a „Fővárosi Lapok”-ba írják. — Megjelenik minden nap, finom papíron.

Terjedelme megnövekedett.

Előfizetési ára olcsó: egy hónap 1 frt 20 kr, negyedévre 3 frt 50 kr, félévre 7 frt.

Egyes számok minden lapelárusítónál kaphatók.

KEDVEZMÉNY A „FŐVÁROSI LAPOK” ELŐFIZETŐI SZÁMÁRA

Lezállított áron rendelhetik meg Magyarország leggazdagabb divatlapját a „MAGYAR BAZÁR”-t, mely hetenkint jelenik meg. A „Fővárosi Lapok” és „Magyar Bazár” együttes előfizetési ára negyedévre 5 frt.

Kívánatra mutatványszám.

A „Fővárosi Lapok” Kiadóhivatala, Budapest, Ferenciek tere 3 szám.

Nem találhatunk alkalmasabb, értékesebb és czélszerűbb ajándéknak valót, mint egy jó

„KÖNYVET.”

A könyv oly maradandó becses biró ajándék, mely minden más tárgyat fölülmul

A könyvet nem unjuk meg! nem megy ki a divatból! hanem egy örök emlékül szolgál.

Könyvet rangkülömbőség nélkül

bárkinek adhatunk, mivel az irodalomban találhatunk minden műveltséggel biró és minden koru egyén számára valami alkalmasat.

Raktáraitam különösen a

KARÁCSONTYI
és

UJEVI

alkalomra választékosan rendeztem be,

a magyar nemzet legjelesebb
irodalmán

kivül, még az idegen nemzet ismertebb műveit is megszereztem,
ugy szintén választékos gyűjteményt tartok

**ifjusági iratokból, képeskönyvekből, emlék- és
imakönyvekből, fénykép-albumokból**

a legremekebb kiállításban, **írómappákból** (teljesen felszerelve), **íróasztali tintatartókól**,
valamint a legujabb divatu

LEVÉLPAPIROKBÓL,

melyeket a legelőnyösebb feltételek mellett számíthatom.

Az igen tisztelt n. é. közönségnek szives figyelmébe ajánlva, vagyok tisztelettel

Fischel Fülöp

könyv- és papírkereső

Csáktornyan.

Vidéki megbízások kiváló figyelemmel eszközöltetnek.